

Saisonstart im EL DORADO Templin

Kid's Sonntag, Indian Day und vieles mehr - am 8. April 2017 startet
das EL DORADO Templin in die neue Wild West Saison!



Templin. Am 8. April 2017 startet das EL DORADO Templin in die neue Saison. Bis zum 5. November 2017 – an dem das Schlittenhunde-Treffen den Saisonabschluss bildet – sind die Tore der Westernstadt immer an den Wochenenden, an Feiertagen und in den Schulferienzeiten von Berlin und Brandenburg geöffnet.

Den Wilden Westen live erleben, das geht nur im El Dorado Templin. Neues trifft

auf Bewährtes, unter diesem Motto könnte die Saison 2017 stehen.

Indianertreffen (25. bis 28.05.) **Biker-** (01.07.), **US Car-** (12.08.) und **Schlittenhunde Treffen** (04. und 05.11.) **feiern Ihr 10jähriges Jubiläum.** Zu diesen Events wird es eine Menge zusätzliche Überraschungen geben.

Neu im Eventkalender 2017: **Fiesta Mexicana** und **Horror-nacht Wild West.**

Bei den Ticketpreisen ändert sich nichts, auch die Übernachtungspreise werden nicht angehoben.

Das Anwohner ticket bleibt und der Kids Sonntag bekommt Verstärkung. **Der Montag* wird zum Indian Day.** Nachdem wir 2016 den Kids Sonntag eingeführt haben, erklärt Themenparkmanager Malte Schatz, wurde uns bewusst, was unsere Gäste wünschen, weitere Thementage mit unter-

schiedlichen Schwerpunkten. Stehen beim Kids Sonntag vor allem die kleinen Westernhelden im Fokus, so sind es beim neuen Indian Day selbstverständlich die Indianer. Aber auch hier ist die Mithilfe aller Gäste gewünscht. Workshops, Tanzkurse und interessante Geschichten laden ein zum mitmachen.

Auch in diesem Jahr machen verschiedene Übernachtungsmöglichkeiten, vom Tipi bis zur

Präsidentensuite im stilechten Westernhotel einen längeren Aufenthalt unvergesslich.

Ein abwechslungsreiches kulinarisches Angebot, das die Gäste im Saloon, in Ed's Gold Nugget SB Restaurant, Ed's Candy Store oder an der Beaver Lodge finden, rundet einen Besuch ab.

Also dann Cowboy und Indianer, auf in den Wilden Westen nach Templin. Wir sehen uns Fremde.

MKC Templin Kino im MKC März 2017



Ausstellung
„Meine Freunde - Porträts“
Fr, 24.03.2017



Konzert
„Von Sansibar nach Santa Fe“
Sa, 25.03.2017



Kino
Der junge Karl Marx
09. bis 13.03.2017



Kino
Rammstein: Paris
Do, 23.03.2017

AUSSTELLUNGEN

Fr, 24.03.2017 · 20:00 Uhr

„Meine Freunde - Porträts“

Wolfram Schubert, Malerei

„Im Alter möchte man gern näher zusammenrücken.“, hatte Wolfram Schubert mal gesagt. Wohl auch deshalb malte er in den letzten Jahren viele Porträts seiner Freunde und Weggefährten. Nun endlich können wir diese in der Foyer-Galerie des MKC präsentieren. Auch in seinen Porträts offenbart sich die hohe Meisterschaft Schuberts. Scheinbar mühelos, ja sorglos, scheint er sich seinem Gegenüber zu nähern. Farbtöne und Wesenszüge klingen spielerisch ineinander. Und doch erfasst der geschulte Blick des Malers oft mehr als der Porträtierte sich selbst zugestehen mag.“ (K. Frese)

Eintritt: frei

Dauer der Ausstellung:

25.03.2017 - 05.06.2017

Foyer-Galerie und Café geöffnet:

Mo, Do, Fr, Sa, So, 14:00 - 20:00 Uhr

MUSIK, TANZ & THEATER

Sa, 18.03.2017 · 20:00 Uhr

Ü-30-Party - DJ Rollo

mit Rock, Pop, NDW und Wunschmusik
Das Party-Highlight in Templin. Heiße Musik, kühle Getränke und jede Menge nette Leute!
Eintritt: VVK 8 €, AK 10 €

Mi, 22.03.2017 · 09:00/11:00 Uhr

29. Premiere - "Troll dich!"

Theater mit Musik am OSZ Templin,

Abteilung Sozialwesen

Leitung: Sabine und Katja Lorenz

Eintritt: 3 €

Sa, 25.03.2017 · 20:00 Uhr

„Von Sansibar nach Santa Fe“

HISS - Konzert mit Polka, Folk & Weltmusik
Nach über 20 Jahren, vielen Platten und mehr als 2000 Konzerten haben HISS alles erreicht. Längst sind sie Lieblinge des Feuilletons und Idole der Massen. Ihre intensive und intelligente Mischung aus Balkan-Blues, Polka'n'Roll, Taiga-Twist und Wildwest-Walzen füllt weltweit Tanzböden und die Herzen der Zuhörerschaft. Warum also lehnen sich diese fünf Kerle nicht zurück und genießen die Früchte ihrer harten Arbeit? Weil ihre Abenteuerlust ungebrochen ist, ihr Forscherdrang noch nicht bezähmt. Das ist unser Glück, haben wir doch so immer wieder die Gelegenheit, Weisen und Weisheiten aus aller Welt zu hören, Hits für die Ewigkeit und kommende Klassiker.

Eintritt: Normal/Rentner 15 €,

Arbeitsuchende/Studenten/Schüler 13 €

KINO

Der junge Karl Marx

Drama/Biografie - D 2017 - FSK: 6 J.

(118 Min.) Regie: Raoul Peck

1844, kurz vor der industriellen Revolution, lebt der erst 26-jährige Karl Marx im französischen Exil in Paris. Eines Tages wird ihm der junge Friedrich Engels vorgestellt, doch für den feinen Bourgeois und Sohn eines Fabrikbesitzers hat der andauernd bankrotte Familienvater Marx zunächst nur Verachtung übrig. Bald aber zeigt sich, dass die beiden mehr als nur denselben Humor gemeinsam haben. Engels hat kürzlich über die Verelendung des englischen Proletariats geschrieben. Gemeinsam verfassen sie Texte, die eine Revolution entfachen sollen.

Do, 09.03., 19:30 Uhr; So, 12.03., 19:30 Uhr; Mo, 13.03., 17:00 Uhr

Kundschafter des Friedens

Komödie - D 2017 - FSK: 6 J. (93 Min.)

Regie: Robert Thalheim

Der ehemalige DDR-Top-Spion Jochen Falk und sein altes Team werden vom BND für eine geheime Mission angeheuert. Der designierte Präsident von Katschekistan wurde entführt, zusammen mit dem BND-Agenten Frank Kern, der Falk vor über 30 Jahren enttarnte! Als Absicherung stellt der BND der Truppe die Analytikerin Paula zur Seite. In Katschekistan jedoch droht die Mission zu scheitern, bis sich Falk und seine Kollegen auf ihre alten Fähigkeiten als DDR-Spione besinnen.

Do, 09.03., 17:00 Uhr; Fr, 10.03., 17:00, 19:30 Uhr; Sa, 11.03., 19:30 Uhr; So, 12.03., 17:00 Uhr; Mo, 13.03., 19:30 Uhr

Die Blumen von gestern

Drama/Komödie - D2016 - FSK: 12 J.

(125 Min.) Regie: Chris Kraus

Totila Blumen ist Holocaust-Forscher. Als solcher versteht er keinen Spaß. Weder im allgemeinen noch im besonderen, schon gar nicht, als man ihm auch noch die sehr junge und sehr nervige französische Studentin Zazie als Praktikantin vor die Nase setzt. Doch Obacht: Zazie versucht hinter Totilas wohlgeheimes Familiengeheimnis zu kommen. **Do, 16.03., 17:00 Uhr; Fr, 17.03., 17:00 Uhr; So, 19.03., 19:30 Uhr**

Hidden Figures - Unerkannte Heldinnen

Drama/Biografie - USA 2016 - FSK: 0 J.

(126 Min.) Regie: Theodore Melfi

1962: John Glenn ist der erste Amerikaner, der die Erde in einem Raumschiff komplett umkreist. Das ist ein wichtiger Meilenstein

im Kalten Krieg zwischen den USA und der Sowjetunion, der auch als Wettlauf im All geführt wird - zu einer Zeit, als Weiße und Schwarze in den USA noch per Gesetz getrennt werden und von Geschlechtergleichheit keine Rede sein kann. In der NASA aber, wo vornehmlich weiße Männer den Ton angeben, arbeiten drei schwarze Frauen. Deren Namen kennt kaum jemand, ihr Einfluss jedoch ist groß, denn ihnen ist es zu verdanken, dass Glenns Mission sicher und erfolgreich verläuft.

Do, 16.03., 19:30 Uhr; Fr, 17.03., 19:30 Uhr; So, 19.03., 17:00 Uhr; Mo, 20.03., 17:00, 19:30 Uhr

Rammstein: Paris

Konzert/Dokumentation - D 2017 - FSK: 16 J. (98 Min.) Regie: Jonas Åkerlund

Wenn die Bühne entweder explodiert oder rot ist vor Kunstblut, wenn die Musiker sich mit grotesken Kostümen und Make-up verwandelt haben, dann fackeln Rammstein um Frontmann Till Lindemann wieder eine ihrer Shows ab. Pyrotechnik gehört unbedingt dazu: Lindemann zündet sich traditionell beim Stück „Rammstein“ selbst an und trägt bei „Engel“ Flügel, die Flammen spucken. In „Rammstein: Paris“ will Regisseur Jonas Åkerlund die Intimität auf der Bühne, das ekstatische Gedrängel davor und die brachiale Musik einfangen.

Do, 23.03., 19:30 Uhr

Lion - Der lange Weg nach Hause

Drama/Biografie - USA 2017 - FSK: 12 J. (119 Min.) Regie: Garth David

Mit fünf Jahren wird der kleine indische Junge Saroo versehentlich von seiner Familie getrennt. Nach dieser beschwerlichen Odyssee nimmt ihn ein wohlhabendes australisches Ehepaar auf und zieht ihn groß. Doch seine Wurzeln hat Saroo nie vergessen und so macht er sich als junger Mann mit Hilfe seiner trüben Erinnerungen und Google Earth auf die Suche nach seiner wahren Mutter.

Do, 23.03., 17:00 Uhr; Fr, 24.03., 17:00, 19:30 Uhr; So, 26.03., 17:00, 19:30 Uhr; Mo, 27.03., 17:00, 19:30 Uhr

KINDERFILME

Bibi & Tina 4 - Tohuwabohu total

Abenteuer - D 2016 - FSK: 0 J. (111 Min.)

Regie: Detlev Buck

Egal wohin man sieht, es herrscht einfach nur Chaos: Bibi und Tina läuft ein ziemlich widerspenstiger Ausreißer in die Arme, unterdessen befindet sich Schloss Falkenstein im Umbau, Alex will am liebsten ein Musik-

Festival auf dem Gelände veranstalten und dann wird zu allem Überfluss auch noch Tina entführt.

Do, 09.03., 15:00 Uhr; Fr, 10.03., 15:00 Uhr; Sa, 11.03., 15:00, 17:00 Uhr; So, 12.03., 15:00 Uhr; Mo, 13.03., 15:00 Uhr

The Lego Batman Movie 3D/2D

Animation - USA/DK 2017 - FSK: 6 J.

(105 Min.) Regie: Chris McKay

Batmans Adoptivsohn Dick Grayson alias Robin, nagt dem Heldenpapa mächtig an den Nerven: Im Gegensatz zu Batman ist er nämlich die ganze Zeit super-positiv drauf und er will im Batmobil vorne sitzen, was natürlich gar nicht geht. Zumal Batman ohnehin schon genug Stress mit dem Joker hat...

3D-Vorstellungen

Do, 16.03., 15:00 Uhr; Fr, 17.03., 15:00 Uhr; So, 19.03., 15:00 Uhr; Mo, 20.03., 15:00 Uhr

2D-Vorstellungen

Do, 23.03., 15:00 Uhr; Fr, 24.03., 15:00 Uhr; So, 26.03., 15:00 Uhr; Mo, 27.03., 15:00 Uhr

BRITFILMS # 10

BRITFILMS ist eine Schulfilmreihe der AG Kino - Gilde deutscher Filmkunsttheater e.V.. Sieben britische Filme touren ein Schuljahr lang durch die deutschen Kinos. Fremdsprachenvermittlung und Kinogenuss auf der großen Leinwand in einem! Vom 27.03. bis 31.03. ist auch das MKC Templin Spielort der Schulfilmvorführungen. Zur Auswahl stehen: Song of the Sea, You're ugly too, Amy, Sing Street, Tomorrow, MacBeth. Alle Filme werden im englischsprachigen Original gezeigt. Folgende Vorstellungen wurden schon gebucht:

Song of the Sea

Di, 28.03., 09:00 Uhr; Do, 30.03., 10:30 Uhr;

Sing Street

Fr, 31.03., 11:00 Uhr

Eintritt: 3 €

Gruppenanmeldungen erbeten! per Mail unter: okrent@mkc-templin.de oder Tel. 03987-551065

Multikulturelles Centrum Templin e.V.

Prenzlauer Allee 6 · 17268 Templin

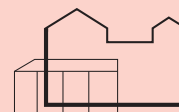
Tel. 03987 53130

info@mkc-templin.de

Kartenverkauf:

Mo, Do, Fr, Sa, So

14:00-20:00 Uhr



Online-Verkauf für alle Tickets!

www.multikulturellescentrum.de

Paten des Netzwerkes Gesunde Kinder stehen jungen Familien zur Seite



Bürgermeister Detlef Tabbert und der Vorstandsvorsitzende des DRK, Nico Brückmann, überreichen den ehrenamtlichen Mitgliedern des Netzwerkes Gesunde Kinder Urkunden und Blumen. Foto: DM

Templin. Gut behütet ins Leben starten, diesen Wunsch möchten wohl alle Eltern ihren Kindern erfüllen. Bereits seit fast 10 Jahren richten sich deshalb die Angebote des Regionalnetzwerkes Gesunde Kinder Uckermark an alle schwangeren Frauen sowie an Mütter und Väter mit Kindern bis zu 3 Jahren mit Wohnsitz im Landkreis Uckermark. Mit Beginn des neuen Jahres ist die Trägerschaft des Netzwerkes auf den DRK-Kreisverband Uckermark West/Oberbarnim übergegangen. Und so ließ es sich der Vorstandsvorsitzende Nico Brückmann bei der jüngsten Beratung des Regionalen Netzwerkes Gesunde Kinder im Templiner Sana-Krankenhaus nicht nehmen, den vielen ehrenamtlichen Mitgliedern des Netzwerkes für ihre engagierte Arbeit zu danken. Gleichzeitig versicherte er, dass das DRK künftig zum Netzwerk stehen wird. Aber auch Bürgermeister

Detlef Tabbert würdigte das ehrenamtliche Engagement der 15 Paten, die den jungen Müttern und Familien seit vielen Jahren zur Seite stehen. Es sei auch gut zu wissen, dass in nächster Zeit weitere Mitstreiter das Team von Regionalleitern Peggy Redlich-Pahl unterstützen werden. Mit dem DRK habe das Netzwerk nun einen starken Partner an der Seite, der die ehrenamtlichen Paten gebührend unterstützen wird, zeigte sich der Bürgermeister optimistisch. Wenn man bedenke, dass im vergangenen Jahr 246 Kinder in Templin geboren wurden, werde deutlich, dass im Regionalen Netzwerk eine sehr engagierte Arbeit geleistet werde. Nico Brückmann stellt heraus, dass die Bedingungen für die Arbeit des Netzwerkes in Templin geradezu hervorragend seien, weil eben das Sana Krankenhaus ein sehr guter Kooperationspartner sei.

Alle Angebote stünden Familien offen, die sich im Netzwerk Gesunde Kinder anmelden und sind für diese kostenfrei, betonte Peggy Redlich-Pahl, die in Templin die Fäden in der Hand hält. Doch auch schon in der Schwangerschaft könnten eine Vielzahl von Fragen auftreten und Entscheidungen anstehen, bei denen der Rat und die Erfahrung Anderer helfen können und willkommen sind.

Die ehrenamtlichen Familienpaten sind Eltern aus der Uckermark, die ein großes Herz für Kinder haben. Gern begleiten sie auf freiwilliger Basis junge Familien schon während der Schwangerschaft und geben ihre eigenen Erfahrungen aus dem Werden und Wachsen einer Familie weiter, so Peggy Redlich-Pahl.

Vorher absolvieren die Paten mindestens zehn Spezialseminare. Fachkräfte aus dem Gesundheits- und Sozialwesen

schulen sie zu Themen wie Kindergesundheit, Ernährung, Erziehung, Sprachentwicklung, Unfallverhütung und Erste Hilfe. Die Erfahrungen der Familienpaten und die breite regionale Vernetzung stehen allen werdenden Eltern und Familien mit Kindern bis zum 3. Lebensjahr kostenfrei zur Verfügung.

Derzeit begleiten im Netzwerk Gesunde Kinder Westuckermark 38 ehrenamtliche Patinnen und Paten 98 Familien. Die Paten wirken als Begleiter, Lotse und Freunde für „ihre“ Familien. Ein festes Betreuungsprogramm gibt es nicht, die Wünsche, Bedürfnisse und Erwartungen der Familien sind Richtschnur für unsere Paten.

Und so berichtete zum Beispiel Steffi Stegemann, dass sie bereits vor ihrem Umzug nach Templin in Schleswig-Holstein

junge Familien unterstützt habe, diese ehrenamtliche Aufgabe wollte sie nicht aufgeben. Deshalb sei sie im Regionalen Netzwerk Gesunde Kinder wieder aktiv, weil es auch sehr viel Spass mache und Erfüllung bringe. Bärbel Lau erzählte, dass sie bereits seit fünf Jahren als Patin dabei sei. Zu etlichen Familien bestehen auch über die Frist von den drei Jahren sehr intensives Kontakte.

Selbst die Lebenspartner würden in die ehrenamtliche Arbeit mit einbezogen, berichtete zum Beispiel Angelika Götz. So würden zum Beispiel Radtouren organisiert, aber auch Grillabende. Nico Brückmann und Detlef Tabbert bedankten sich bei den ehrenamtlichen Mitgliedern des Netzwerkes gesunde Kinder mit Urkunden und Blumen.



Boutique Scarlett

Damenmode & Accessoires

Die Natur hat den Frühling, Sie haben uns!

Jetzt wird es Zeit für Ihre neue Garderobe!

19% Am verkaufsoffenen Sonntag 19%

schenken wir Ihnen die Mehrwertsteuer!

Am So., 19. März von
13-18 Uhr geöffnet!

Rühlstraße 1 · 17268 Templin · 03987 2979 · Mo - Fr 10 - 18 u. Sa 10 - 13 Uhr

Futtermittel

NEU! + NEU! + NEU!

BARF-Tiefkühlfutter
für Hunde

**Dünger &
Pflanzenschutz
für Feld + Garten**

Verkauf: Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Anlieferung möglich, in Templin kostenlos



T MARKHOFF

Templiner Landprodukte, Inh. Sebastian Markhoff
Lychener Str. 28 (Einfahrt gegenüber ARAL) • 17268 Templin
Tel.: 03987 2357727 • Fax: 2357849 • Mobil: 0172 3836031
www.templiner-landprodukte.de • info@templiner-landprodukte.de

Das Hyundai Frühlingsfest

Feiern Sie mit uns am 18. März 2017.

Junge Gebrauchte zum sensationellen Frühlings-Preis



i 30 1,4 Benzin 74 kw/98 PS
50 km, silber, EZ 05/2016, Yes Sondermodell,
Klima, Tempomat, Rückfahrwarner
12.990,- €



i 40 Kombi Diesel Automatik 100 kw/136 PS
78 Tkm, blau, EZ01/2012
Klimaautomatik, Rückfahrwarner, Tempomat
13.990,- €



i 20 Active 1.0 Benzin 88 kw/120 PS
5 Tkm, EZ 03/2016 orange,
Navigation, Rückfahrkamera, Klimaautomatik
16.990,- €



i 10, Green, Benzin 49 kw/67 PS
10 km, schwarz, Klimaautomatik,
inkl. Winterräder
8.990,- €



i 30cw, Kombi, 1.6 Benzin 99 kw/135 PS
Automatik, 15 km, rot, EZ 09/2016
Alufelgen, Rückfahrkamera, Sitzheizung
18.990,- €



Tucson 1.7 CRDI Premium 104 KW/140 PS
Automatik, 3 Tkm, schwarz, EZ09/2016
Klimaautomatik, Einparkassistent, Alufelgen
28.990,- €



i 30 Turbo, Benzin 137 kw/184 PS
12 Tkm, orange, EZ05/2015, Navigation,
Rückfahrkamera, Sitzheizung, Tempomat
16.990,- €



i 20 Go verschiedene Farben 75 PS TZ
Klimaanlage, ZV mit Fernbedienung
ab 9.990,- €



ix 20 Crossline 90 PS weiß
EZ 01/2016, Crossover Klimaanlage 3 tkm
15.990,- €

Autohaus Schöne
Dargersdorfer Straße 83
17268 Templin
www.schoene-hyundai.de



NEW THINKING.
NEW POSSIBILITIES.

Elektroinstallation Zimmermann

Inh. Matthias Weiher

**Familienunternehmen seit 70 Jahren
in 3. Generation**



*Matthias Weiher ist der Nachfolger
von Elektroinstallation Zimmermann*

Templin (A.B.). Großvater Gerhard Zimmermann gründete 1957 in Templin ein eigenes Elektrounternehmen und kehrte deshalb seinem Wohnort Leipzig den Rücken. Sein Sohn Ralf teilte die Leidenschaft für das Elektrohandwerk mit dem Vater und wurde ebenfalls Elektromeister. Am 31.12.1977 war es dann so weit - Ralf Zimmermann wurde zum neuen Inhaber der Firma. Mehr als 31 Jahre führte er das Unternehmen. Während dieser Zeit arbeitete bei ihm zehn Jahre lang der Elektromonteur Matthias Weiher, der berufsbegeleitend auch die Meisterprüfung absolvierte. Anschließend war Matthias Weiher vom Jahr 2000 bis 2008 als Technischer Leiter in der NaturThermeTemplin tätig. Am 1. April 2008 wurde dann Matthias Weiher der Nachfolger seines Schwiegervaters Ralf Zimmermann. Seitdem ist er der Inhaber der Firma Elektroinstallation Zimmermann. Dabei übernahm er die zwei angestellten Mitarbeiter und auch den Kundenstamm.

Die derzeitige Mitarbeiterzahl ist auf sieben Festangestellte und einen Lehrling angewachsen. Seit 2010 bildet Matthias Weiher

Lehrlinge aus. Bevor sich die jungen Menschen für die 3,5-jährige Ausbildung entscheiden, absolvieren sie in der Firma ein Praktikum. Dabei können sie herausfinden, ob sie sich für den Beruf als Elektroniker für Gebäude- und Haustechnik eignen. Mittlerweile ist das Unternehmen deutlich expandiert. Der Grund dafür liegt zum einen in der Erweiterung der Tätigkeitsfelder

und einer effektiven Arbeitsorganisation. Der Firmeninhaber legt großen Wert auf hohe fachliche Qualität seiner Mitarbeiter, die regelmäßig an Weiterbildungsveranstaltungen teilnehmen. In diesem Zusammenhang möchten wir uns ausdrücklich bei unseren Mitarbeitern für ihre geleistete Arbeit bedanken.

Ehefrau Anke Weiher (geborene Zimmermann) arbeitet neben

ihrem Beruf stundenweise im Büro der Firma. Aufgrund vieler sehr guter Referenzen des Unternehmens - wie beispielsweise auch für die Sanierung des Multikulturellen Centrums - wächst der Kundenstamm von Elektroinstallation Zimmermann ständig an.

Trotz dieser durchweg positiven Bilanz, gibt es dennoch einen Wermutstropfen: die äußerst

schlechte Internetanbindung! Eine absolut störende Begleiterscheinung, die dringend der Abhilfe bedarf.

Kontakt:

Elektroinstallation Zimmermann
Inh. Matthias Weiher
Rudolf-Breitscheid-Straße 7
17268 Templin
Tel. 03987 2425 • Fax 201630
Funk 0152 53002056
www.elektroinstallation-weiher.de

Elektroinstallation Zimmermann

Matthias Weiher
Meister der Elektrotechnik

*Wir sorgen für
Ihren Lichtblick!*

- **Neuinstallation - Modernisierung**
- **Reparatur - Störungsbeseitigung**
- **Photovoltaik und SAT-Anlagen**



17268 Templin • Rudolf-Breitscheid-Straße 7
Tel. 03987 2425 • Fax 201630
Funk 0152 53002056
MatthiasWeiher@aol.com



DRK Kleiderstube für jedermann

Die Idee ist einfach - der Nutzen ist groß



Templin (DRK). Klein aber Second-Hand-Bekleidung schrank, andere dagegen fein sind die Räumlichkeiten als Hilfsangebot. Die Idee brauchen gut erhaltene der DRK-Kleiderstube für ist denkbar einfach: Manche Bekleidung. So bringt die jedermann. Dort findet man brauchen Platz im Kleider- Kleiderstube beide Interessen

zusammen und bietet für das Angebot regelmäßig. Man preisbewusste Kunden um- kennt sich schon über viele fangreiche Garderobe für alle Jahre und darum fungiert die Kleiderstube auch als Begeg- nungsort.

Das Angebot der Kleiderstube zielt voll und ganz auf Kleider- spenden aus der Bevölkerung ab, die in den Altkleidersam- melbehältern des Deutschen Roten Kreuz abgegeben werden. Sie sind mit ihrer roten Farbe im Stadtbild be- kannt und an 25 Standorten in Templin und den Ortschaften zu finden.

Der DRK Kreisverband möchte an dieser Stelle da- rauf hinweisen, dass Sie mit Ihrer Kleiderspende in unseren Sammelbehältern die Bürger unmittelbar in unserer Region unterstützen.

Menschen aus Templin und Umgebung finden in der Klei- derstube zu niedrigen Preisen gut erhaltene, modische und tragbare Kleidung, Schuhe, Hüte, Schals und andere Accessoires.

Um aus den Kleiderspenden ein attraktives Angebot für die Kleiderstube werden zu lassen, bedarf es viel ehren- amtlichen Engagements.

Unsere ehrenamtlichen Helfe- rinnen versorgen wöchentlich derzeit durchschnittlich 39 Kunden. Seit letztem Jahr nutzen auch Flüchtlingsfami- lien vermehrt das Angebot. Über 200 Kleidungsstücke wechseln auf diese Weise wöchentlich den Besitzer.

Viele unserer Besucher nutzen

Zunehmend müssen die Helferinnen feststellen, dass die Bekleidung, die bei uns ankommt, schon recht aussortiert ist. Das heißt, die Qualität der Bekleidung reicht teilweise nicht mehr aus, um den Weg in die Regale zu finden. Auch fehlt es generell an bestimmten Konfektions- größen. Während sich für „klein“, „schlank“ und „zier- lich“ immer noch genügend Auswahl finden lässt, sieht es für Normal- und Übergrößen schon schwieriger aus. Auch Kindersachen ab Größe 110 sind Mangelware.

In unserer Kleiderstube kann man sich jeweils am Dienstag und am Donnerstag in der Zeit von 08:00 – 12:00 Uhr in der Templiner Puschkinstraße 15 von dem Angebot überzeugen.

Dabei ist es egal, ob als Gast und Nutzer oder als Spender. Um dem wachsenden Kun- denstrom gerecht zu werden, würden wir auch gern unsere Öffnungszeiten erweitern. Dafür suchen wir ständig Bür- gerinnen und Bürger, die sich mit ihrer Unterstützung und Zeit ehrenamtlich einbringen möchten. Sie sind herzlich willkommen.

Anfragen richten Sie bitte an Frau Schulz unter der Tele- fonnummer 03987 7006-30.

Deutsches Rotes Kreuz

Aus Liebe zum Menschen.

Sie brauchen uns? Wir sind für Sie da!

+ Häusliche Krankenpflege	+ Insolvenzberatung
+ Beratungsstelle für Demenzerkrankte	+ Katastrophenschutz
+ Dementenbetreuung in der Häuslichkeit/in der Gruppe	+ Wasserwacht
+ Begegnungsstätte	+ Erste Hilfe Ausbildung
+ Integrative Kindertagesstätten	+ Kleiderstube für jedermann
+ Altenpflegeheim	+ Blutspende
+ Service Wohnen	

Kreisverband Uckermark West/Oberbarnim e.V.
Bereichsgeschäftsstelle
Schinkelstraße 32
17268 Templin
Tel.: 03987 7006-30

GLASHÜTTE

ANNENWALDE 1754

ANNENWALDE

Atelier & Galerie
Fusingglasgestaltung live erleben
Ausstellung & Verkauf



Park & Weinberg
Frühlingserwachen im Skulpturenpark
Weinprobe & Hüttencafé



Kreativkurse
Glasmalerei & Fusing für alle Altersgruppen
Workshops für Schüler



Neue Filiale von HANDY-MV in Templin eröffnet

Anna Haberlandt und Mario Schultz sind in der Ernst-Thälmann-Straße für jeden Bestands- und Neukunden da!



ALLNET-FLAT M

- FLAT IN ALLE DT. NETZE
- FLAT INS INTERNET (1 GB)
- 9 CENT/SMS IN ALLE NETZE

19,99 € MTL.¹

ANSCHLUSSPREIS FREI - 34,90 € GESPART

+ 1 GB

FÜR 5 €/MTL.²



5"
Display

Octa-Core
Prozessor

13 MP
Kamera

LTE
fähig

SONY XPERIA XA
IM TARIF ALLNET-FLAT M

EINMALIG 1,- €^{1,2}



5"
Display

Quad-Core
Prozessor

8 MP
Kamera

Dual
SIM

SAMSUNG J3 2016 DUOS
IM TARIF ALLNET-FLAT M

EINMALIG 1,- €^{1,2}

ODER

1) OTELO ALLNET-FLAT M: BASISPREIS 19,99 €/MON. (24 MON. MINDESTLAUFZEIT), EINMALIGER ANSCHLUSSPREIS 34,90 €. KEINE WEITERE BERECHNUNG VON NAT. STANDARD-GESPRÄCHEN, NAT. STANDARD-SMS 0,09 €/SMS, KEINE WEITERE BERECHNUNG VON NAT. DATENÜBERTRÄGUNG BIS 1 GB/MON. MAX. 21,6 MBITS IM DOWNLOAD UND 3,6 MBITS IM UPLOAD. DANACH MAX. 64 KBIT/S (UP- UND DOWNLOAD). UMS IS BEREITS IN 2500 DT. STÄDTEN/GEMEINDEN VERFÜGBAR. NICHT VERBRAUCHTES HIGH-SPEED-VOLUMEN VERFÄLLT AM ENDE DES ABRECHNUNGSZEITRAUMS. KONDITIONEN FÜR DIE NUTZUNG IM EU-LAND: SEHE OTELO-PREISLISTE

2) DATEN/SPEED-UPGRADE XL UND M: OPTIONSPREIS 5 €/MON., ZUBUCHBAR ZU DEN TARIFEN OTELO ALLNET-FLAT XL UND M (NICHT MIT OTELO YOUNG KOMBINIERBAR). MIT DER OPTION ERHÖHT SICH DAS HIGH-SPEED-INKLUSIV-VOLUMEN DER ALLNET-FLAT M UM 1 GB/MON. UND DAS DER ALLNET-FLAT XL UM 2 GB/MON. ZUSÄTZLICH ERHÖHT SICH DIE GESCHWINDIGKEIT DES GESAMTEN HIGH-SPEED-VOLUMENS DES JEW. TARIFS AUF BIS ZU 42,2 MBITS IM DOWNLOAD UND 3,6 MBITS IM UPLOAD. NACH VERBRAUCH DES HIGH-SPEED-VOLUMENS MAX. 64 KBIT/S (UP/DOWNLOAD). NICHT VERBRAUCHTES HIGH-SPEED-VOLUMEN VERFÄLLT AM ENDE DES ABRECHNUNGSZEITRAUMS.

OTELLO

otelo.de | www.otelo.de/1b

otelo - eine Marke der Vodafone GmbH, Ferdinand-Braun-Platz 1, 40549 Düsseldorf

Templin (A.B.). Wer vor der Wende telefonisch erreichbar war, gehörte eher zu den Ausnahmen. Heute ist es umgekehrt. Zu den Ausnahmen zählen mittlerweile diejenigen, mit denen man nicht jederzeit und überall telefonieren kann! Die Telekommunikationsbranche hat sich im Laufe der Jahre enorm entwickelt. Heute steht eine riesige Auswahl unterschiedlicher Modelle für jedermann bereit. Eine gute Beratung durch qualifiziertes Fachpersonal ist deshalb für den Kunden das A und O bei der Kaufentscheidung. Ende Januar eröffnete die handy-mv GmbH mit Hauptsitz in der mecklenburgischen Inselstadt Malchow eine Filiale in der Thälmann-Straße 11. „Mittlerweile betreiben wir insgesamt zehn Filialen in Mecklenburg-Vorpommern sowie in den zu Brandenburg gehörenden Orten Rheinsberg, Wittstock/ Dosse und nun auch Templin“, berichtet Mario Schultz, der seit Januar 2017 5 Filialen des Unternehmens als Gebietsverkaufsleiter leitet. Der Fachmann arbeitet bereits seit 1999 im Bereich Mobilfunk und ist seit 2009 vor Ort in Templin. Anna Haberlandt kennt sich seit 2011 auf dem Gebiet der Telekommunikation bestens aus und kam mit der Neuer-

öffnung als Verkaufsberaterin in die Stadt. Die beiden Fachleute, die ihre Kunden kompetent beraten, freuen sich mit der handy-mv GmbH einen breit aufgestellten Arbeitgeber gefunden zu haben. Jede Filiale vereint alle Original Netzbetreiber und kann deshalb ganz unabhängige, individuell abgestimmte Empfehlungen geben. Das Angebotsspektrum ist breit gefächert und reicht vom Mobilfunk übers Festnetz, Internet, DSL bis hin zum modernen Fernsehen und dem topaktuellen SmartHome für den Bereich Sicherheit im Eigenheim und anderes mehr. Auch können Sie sich über speziell zugeschnittene Businesslösungen für Ihr Unternehmen informieren. Natürlich wird Ihnen das bei HANDY-MV neu erworbene Handy auch nach Ihren Wünschen mit WhatsApp usw. kostenfrei eingerichtet. Falls Sie zu den Ausnahmen zählen, die noch kein eigenes Mobilfunkgerät haben, so sollten sie wissen, dass es auch spezielle Senioren-Smartphones gibt. Lassen Sie sich von den freundlichen Mitarbeitern verständnisvoll beraten!

Kontakt:
HANDY-MV GmbH
Ernst-Thälmann-Straße 11
17268 Templin
Tel. 03987 4397220



Frühlingserwachen in der Innenstadt – Frühlingsshopping und Bastelspaß

Am Sonntag, den 19. März steht der 1. verkaufsoffene Sonntag 2017 im Veranstaltungskalender.

Hierfür öffnen die Templiner Läden und Geschäfte von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr ihre Türen. Mit einer ganz besonderen Modenschau möchten die Händler mit Ihnen zusammen in die Saison 2017 starten. Nahezu alle Geschäfte werden an diesem Sonntag in Templin ein breites Warenangebot der neusten Frühjahrskollektion zum Kauf bereithalten. Bummeln Sie von

Geschäft zu Geschäft und Sie werden sehen, es wird ein ganz besonderes Einkaufserlebnis. Um Ihr leibliches Wohlbefinden kümmern sich an diesem Tag die einheimischen Cafés und Gastronomen. Ps.: Um in Ruhe auf Shoppingtour gehen zu können, haben wir im Historischen Rathaus ein exzellentes Kinderanimationsprogramm für die Kleinen organisiert. Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen!

Modenschauen der Einzelhändler

13:00 Uhr Kaufhaus Nessler
13:30 Uhr Kleiderstübchen
14:00 Uhr Chaos Jeans + Schöne Wäsche
14:30 Uhr Modehaus Splinter

Modenschau: 13.00–14.30 Uhr Verkauf: 14.00–18.00 Uhr

Für die Kleinen Unterhaltung und Bastelspaß im Historischen Rathaus

13:00 Uhr – 13:30 Uhr Templiner Puppenkiste
13:30 Uhr – 15:30 Uhr Bastelspaß
15:30 Uhr – 16:00 Uhr Templiner Puppenkiste



Brandenburger Fahrradspaß am 22. April 2017

Sei dabei und radle mit! Jeweils vom Marktplatz Templin, Lychen und Boitzenburg startet um 12:00 Uhr die gemeinsame Radtour nach Alt Placht anlässlich zum „Tag der Erde“.

Eine gute Kondition, ausreichend Getränke und ein Fotoapparat sollten auf dieser Tour nicht fehlen. Ausgangspunkt ist der Marktplatz in Templin. Entlang geht es auf dem asphaltierten Uckermärkischen Rad-

rundweg bis Alt Placht. Hier steht das von mächtigen, 500-jährigen Linden umgebene „Kirchlein im Grünen“, ein Zeugnis der Baukunst hugenottischer Einwanderer, dass heute ein besonderer Veranstaltungsort ist.

Bad Lippspringe präsentiert

„Blumenpracht und Waldidylle“ zur Landesgartenschau 2017 – Ein ganz besonderes Angebot an alle Partner, Leistungsträger, Kunst- und Kulturschaffende!

Die Templiner Partnerstadt Bad Lippspringe richtet vom 12.04. – 15.10.2017 die Landesgartenschau in Nordrhein-Westfalen aus. Unsere Stadt erhält die Möglichkeit, sich auf verschiedene Art und Weise auf der LAGA zu präsentieren. Es wird auf dem Gelände ein Themengarten entstehen, der der Templiner Mundartschriftstellerin Erna Taege – Röhnisch gewidmet ist und ein Portrait der Ehrenbürgerin involviert. Andererseits erhält die Stadt Templin die Möglichkeit, an drei Wochenenden themen-



bezogen die Stadt vor Ort durch verschiedene Angebote und Attraktionen zu präsentieren. Helfen Sie uns, die Stadt Templin und ihre Kunst- und Kulturschaffenden bei diesem tollen Ereignis attraktiv zu vertreten.

Möchten Sie mitwirken, dann kontaktieren Sie uns bitte bis Mitte März.

Mail tmt@templin.de
Telefon 03987-2631

Gern setzen wir uns mit Ihnen zusammen und besprechen Ihre Ideen.



Virales Onlinemarketing 2.0

Wie wir potentielle Touristen für unsere Stadt begeistern!

Der Stellenwert des Online Marketings für Unternehmen wird immer noch häufig unterschätzt: „Ohne einen professionellen Internetauftritt ist heute kaum noch zukunftsorientierter Erfolg möglich!“ Behauptung oder Tatsache? Interessante Denkanstöße zu diesem Thema liefert die „Durch die Stadt GmbH“, die in unserem Auftrag die neue Website und gleichzeitig einen interaktiven 360° Rundgang der Stadt Templin erstellt. Freuen Sie sich auf den Vortrag zu diesem Thema und die Antwort auf die Frage, wie Sie als Templiner Unternehmer am Marketing und

der neuen Website der Stadt profitieren und wie wir gemeinsam unseren Standort stärken können.

Wir bitten um Anmeldung an:

Mail tmt@templin.de
Telefon 03987-2631
Wann 14.03.2017, 18:30 Uhr
Wo Saal / Historisches Rathaus
Preis Kostenfrei



TEMPLINER MARKTGEFLÜSTER 2017

Bereits seit 1993 ist Herr Fred Runge Händler auf unseren Wochenmarkt in Templin. Er ist kein gebürtiger Templiner, sondern in Mainz geboren. Seit 57 Jahren ist er Bürger der Stadt, wovon er 24 Jahre sein Geschäft betreibt. Herr Runge hat sich spezialisiert auf Accessoires wie z.B. Mützen, Schals und Socken. Sein Angebot ist der Jahreszeit angepasst und sehr vielseitig, sodass alle Altersgruppen für sich fündig werden können. Herr Runge ist ganzjährig auf dem Wochenmarkt vertreten und würde sich über euren Besuch freuen.

Welches Produkt können Sie uns besonders empfehlen?
In dieser Jahreszeit sind Schafwollmützen angesagt. Diese halten nicht nur warm, sondern sind auch toll anzusehen.

Haben Sie ein Motto?
Fein und Schick

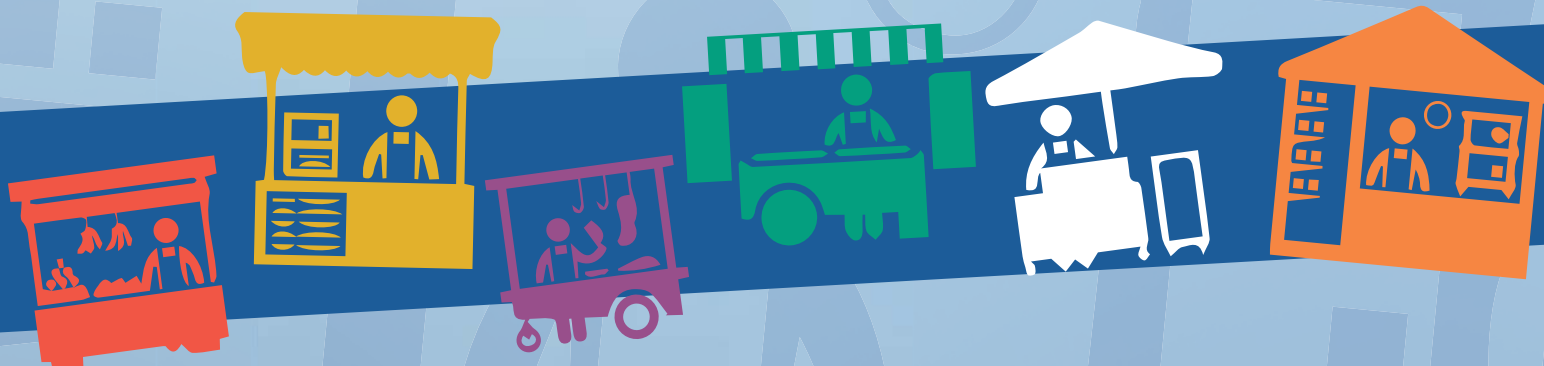
Wie entspannen Sie sich?
Ich gehe gern angeln und genieße dabei die Ruhe am See.

Was gefällt Ihnen an Templin (im Vergleich zu anderen Standorten)?

Der Marktplatz in Templin ist toll und ich bin froh, dass ich auf dem Wochenmarkt und den Veranstaltungen meine Produkte verkaufen kann.



Welchen prominenten Gast würden Sie gern mal bedienen?
Helene Fischer mit meiner Ware auszustatten, wäre mir eine Freude.



Bereits seit 2006 ist Herr Axel Schulz Einzelhändler für Herrenausstattung am Marktplatz in Templin. Er ist gebürtiger Templiner, hat aber viele Jahre in Schulzenfelde

gelebt. Herr Schulz hat sich nunmehr seit 11 Jahren, in seinem Geschäft edel-lot, auf Herrenmode wie z.B. Anzüge, Krawatten, Hemden, Gürtel und Manschettenknöpfe spezialisiert.

Sein Angebot ist qualitativ hochwertig und dadurch auch langlebiger. Außerdem orientiert sich die Mode an den aktuellen Trends. Herr Schulz und seine Angestellte Frau Zipser sind von Montag bis Samstag in seinem Geschäft anzutreffen.

Welches Produkt können Sie uns besonders empfehlen?

Die Kunden wissen schon ungefähr was sie kaufen möchten, wenn sie den Laden betreten und ich helfe ihnen das perfekte Outfit zu finden.

Haben Sie ein Motto?
Nichts ist schlimmer als aufgeben!

Wie entspannen Sie sich?
Im Sommer liege ich gerne auf der Terrasse und entspanne dort oder pflege meinen Garten.

Was gefällt Ihnen an Templin im Vergleich zu anderen Städten?
Die Natur und die Seen um und in Templin sind sehr schön. Ich genieße die Ruhe der kleinen Stadt und dass hier nicht so viele Autos durch die Straßen fahren.

Welchen prominenten Gast würden Sie gern mal bedienen?
Günter Jauch, denn ich denke man kann sich gut mit ihm unterhalten.

28. Templiner Stadtfest

Templin feiert das „Fest der Feste“ am 17. Juni 2017

All-Generation-Party am 16. Juni 2017 mit Achim Petry & Band, Anna-Maria Zimmermann & Kerstin Ott



Achim Petry & Band



Foto: Thorsten Jander

Anna-Maria Zimmermann

Templin (A.B.) Der Arbeitskreis der Werbegemeinschaft zur Vorbereitung des Stadtfestes arbeitet bereits seit November 2016 an dessen Umsetzung. So steht das Programm für die traditionelle All-Generation-Party bereits. In diesem Jahr sind die Stargäste: **Kerstin Ott, Anna-Maria Zimmermann und Achim Petry & Band.**

Kerstin Ott (Jg. 1982) aus Westberlin ist eine deutsche Sängerin und Songwriterin. Sie wurde bekannt durch das Lied „Die immer lacht“.

Anna-Maria Zimmermann (Jg.

1988) aus Gütersloh ist eine deutsche Schlagersängerin. Sie wurde Ende 2005 als Kandidatin in der dritten Staffel von Deutschland sucht den Superstar bekannt, wo sie Anfang 2006 den sechsten Platz erreichte. Im Jahr darauf startete sie ihre Solokarriere. Einer Ihrer bekannten Hits ist „1000 Träume weit (Tornerò)“.

Achim Petry (Jg. 1974) aus Bonn ist der Sohn von Wolfgang Petry. Als Teil der Boygroup Trademark begleitete er seinen Vater 1999 als Vorgruppe auf dessen letzter großer Stadion-tournee. Achim Petry singt die

größten Erfolge von seinem Vater Wolfgang Petry und seine eigenen Hits. Mit Liedern wie „Wahnsinn“, „Bronze, Silber und Gold“, „Du bist ein Wunder“, „Weiß der Geier“, „Sieben Tage, sieben Nächte“, „Verlieben,



Kerstin Ott

verloren“ und „Deine Liebe ist der Wahnsinn“ ist ausgelassene Stimmung garantiert!

Die Party findet wieder wie schon 2016 auf der Seebühne vom MKC statt. Der Eintritt kostet 20,- € im VVK und 25,- € an der Abendkasse - **nur 1.500 Karten werden angeboten.**

Karten erhalten Sie ab dem 8. April bei folgenden Vor-

verkaufsstellen: - Sparkasse Uckermark - Schöne Wäsche - edel-lot - Chaos Jeans - Agentur Ullrich - Modehaus Splinter - Tourist-Information im „Historischen Rathaus“ Mehr zum Programm können Sie in der nächsten Ausgabe des TKJ oder auf der Internetseite www.templiner-stadtfest.de oder auf Facebook lesen.



Die neue
Frühjahrs-Kollektion
ist eingetroffen.

Viel Freude beim
shoppen am
verkaufsoffenen
Sonntag ab 13 Uhr.

Am
Markt 17,
Templin



03987 53670

Öffnungszeiten
Mo-Fr 9-18 Uhr
Sa 9-13 Uhr

JEANS-BOUIQUE
INH. B. MANZ
NO.ONE

25
JAHRE



Reif für die
eigene Hütte?



LBS

www.spk-uckermark.de

Jetzt die niedrigen Bau-
zinsen sichern!

Egal, was Sie planen – wir
haben das passende
Angebot für Sie.



Sparkasse
Uckermark

Wechsel in der Leitung vom Ferienpark Templin



Holger Barwinsky übergibt an Bettina Bade

Templin (A.B.). Nachdem Holger Barwinsky circa acht Jahre lang mit seiner Familie in Templin wohnte, zieht es ihn in seine alte Heimat nach Paderborn zurück. „...weil es zu Hause nun mal am schönsten ist“, bekennt der junge - mittlerweile zweifache Vater - freimütig. Der BWL-Absolvent Holger Barwinsky baute das im September 2009 eröffnete Familienunternehmen, den Ferienpark Templin, mit auf und war dort als Direktor tätig. 2015 stellte er Bettina Bade als seine stellvertretende Direktorin ein, die ihm seitdem ergänzend zur Seite stand.

Die beiden Fachleute - Holger Barwinsky mit seiner besonderen Stärke für BWL und Bettina Bade mit ihren Erfahrungen von mehr als 30 Jahren in verschiedenen Bereichen des Verkaufs, wurden zu einem guten Team. Beide bestätigten viel voneinander gelernt und sehr effektiv miteinander gearbeitet zu haben. Trotzdem endete für Hol-

ger Barwinsky wunschgemäß die Tätigkeit im Ferienpark Templin mit Ausklang vom Februar 2017. Sein Steckbrief ist die Immobilienverwaltung, der er sich in Paderborn innerhalb des Familienbetriebes BARY Bau widmen wird. Er versichert, dass er gern als Gast den Ferienpark Templin besuchen kommt. „Ich freue mich sehr darauf, nicht mehr der Gastgeber für viele Menschen sein zu müssen, sondern innerhalb eines kleinen Kreises aktiv zu fungieren. Das entspricht mehr meinem Naturell“, erklärt Holger Barwinsky abschließend.

Nun übernimmt Bettina Bade die Funktion der Direktorin im Ferienpark Templin. In diesem Zusammenhang bedankte Sie sich sehr herzlich bei der Familie Barwinsky für das ihr ent-

gegengebrachte Vertrauen. Sie freut sich auf die neuen Herausforderungen und blickt positiv in die Zukunft des Ferienparks sowie dem dazugehörigen Restaurant BarBerino.

„Mein Marketingplan ist für viele Jahre fertiggestellt. Jetzt machen wir uns an die Umsetzung“, meinte Frau Bade enthusiastisch.

Für die Mitarbeiter und Gäste ergeben sich keine Änderungen durch den Führungswechsel. Hans-Georg Barwinsky bleibt wie eh und je der Geschäftsführer des Unternehmens.

Kontakt:

Ferienpark Templin GmbH & Co. KG
Am Kurpark 1 · 17268 Templin
Tel. 03987 401610
info@ferienpark-templin.de
www.ferienpark-templin.de

Osterzeit im BarBerino



-Herrentag-
saftiges
Spanferkel und
zünftiges
Bier!



Großer Osterbrunch am 16. und 17.04.2017

von 11.00 bis 14.00 Uhr

inklusive Sekt, Orangensaft, Kaffee, Tee
sowie köstlichen warmen und kalten Speisen
21,00 Euro pro Person

Kinder von 4 bis 16 Jahren zahlen 1,00 Euro pro Lebensjahr

**Ab Mai jeden Freitag ab 18:00 Uhr
hochwertiges, regionales Buffet zum
Preis von 19,00 Euro pro Person**



Öffnungszeiten:

Frühstück von 07:00 - 10:30 Uhr
Warme Küche von 11:30 - 21:00 Uhr

Ferienpark Templin GmbH & Co. KG

Am Kurpark 1 | 17268 Templin | Telefon: 03987 / 40 16 11 04



FerienPark
TEMPLIN

Klasse einkaufen.
Immer mit tollen Angeboten.
nessler

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr • Sa. 9-16 Uhr

MÜHLENSTRASSE 31, **TEMPLIN**, TEL. 03987-27 05
WWW.NESSLER.DE



Die Modenschau im Kaufhaus Nessler war im vergangenen Jahr sehr gut besucht.

„Bei der neuen Kollektion kommt vor allem für Männer viel Farbe ins Spiel“, meint die Filialleiterin Simone Munkelberg vom „Kaufhaus Nessler“. Dominant ist maigrün, rot und lachs. Für Damen sind sie meist etwas gedeckter wie blau, apricot, melba oder champagner. Als sehr aktu-

ell gelten weiterhin Steppjacken und Steppwesten, die Damen durchaus auch in leuchtendem geranienrot tragen können. „Generell richtet sich unser Angebot an Kunden zwischen 18 und 80 Jahren - Mode für den Alltag, die

bequem und angenehm tragbar ist. Wie im vergangenen Jahr werden unsere 6 Models die Treppe im Hauptgebäude des Kaufhauses als Laufsteg nutzen und laden Sie dazu ab 13 Uhr herzlich ein“.



Wer auf der Suche nach einem schicken Outfit für die bevorstehende Konfirmation/Jugendweihe ist, der wird im Kleiderstübchen garantiert fündig.

Ralf Sandow, Inhaber des „Kleiderstübchens“, gewährt Ihnen zum Auftakt in den Frühling einen Rabatt von 15% auf Ihren Einkauf. Für alle Winterartikel

bietet er sogar bis zu 70% Rabatt vom Originalpreis an. „Schlagen Sie zu, günstiger wird's nicht“, ruft er seinen Kunden zu. Im neuen Saisonangebot vom

Kleiderstübchen gibt es attraktive Kostüme mit langen oder kurzen Ärmeln, mit Rock oder Hose. Weiterhin sind unterschiedliche farbenfrohe Oberteile vorrätig, die Lust auf den Frühling machen. Wer auf der Suche nach einem schicken Outfit für die bevorstehende Konfirmation/Jugendweihe ist, der wird hier garantiert fündig. Und nicht nur für die junge Konfirmandin steht eine große Auswahl zur Verfügung, sondern ebenfalls für alle weiblichen Gäste jeden Alters. Übrigens, Ralf Sandow ist es gelungen, die sehenswerte Trommlergruppe, DRUMS ALIVE, wieder einzuladen. Ab circa 15 Uhr - nach Beendigung der Modenschauen - gibt die Trommlergruppe vor dem Kleiderstübchen wieder eine Kostprobe ihres Könnens.

Frühlingserwachen

Modenschauen am verkaufsoffenen

Templin (A.B.). Ob wir nun die ersten leuchtenden Blumen im Vorgarten oder während eines Waldspaziergangs entdecken – die Freude über die verheißungsvollen Frühlingsboten und den Beginn der schönen Jahreszeit ist überall groß! Mit den wärmenden Sonnenstrahlen und dem Erwachen der

Vegetation wächst auch bei uns Menschen der Wunsch nach einer Erneuerung, wie beispielsweise die Lust auf ein neues, schickes Outfit. Doch was ist derzeit angesagt? Wie sehen die aktuellen Trends aus und welche Farben trägt Mann und Frau in der kommenden Saison? Auf all diese Fragen erhalten Sie durch hauseigene **Modenschauen der Fachgeschäfte in der Innenstadt am Sonntag, dem 19. März ab 13 Uhr** anschauliche Antworten.

Das TKJ hat die teilnehmenden Modegeschäfte während der Vorbereitungsphase aufgesucht und nach ihren individuellen, hauseigenen Modeschwerpunkten für die kommende Frühjahr-/ Sommersaison befragt.



Die hauseigenen Modenschauen auf dem **gemeinsamen Laufsteg** von **Chaos Jeans** und **Schöne Wäsche** fanden 2016 sehr viele interessierte Zuschauer.



Die Trommlergruppe „DRUMS ALIVE“.

Der etwas andere Laden!



Modenschau: 13.30 Uhr

Der Frühling wird bunt!

Ab ca. 15.00 Uhr begleiten Sie die "DRUMS ALIVE" musikalisch bei Ihrem Einkauf.
 Viel Vergnügen - Ihr Kleiderstübchen.



Öffnungszeiten:

Mo - Fr 10⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr | Sa 10⁰⁰ - 13⁰⁰ Uhr

Inhaber Ralf Sandow

Am Markt 18 · 17268 Templin · Telefon: 03987 2970

in der Innenstadt

Sonntag, dem 19. März ab 13 Uhr



CHAOS

JEANS & SPORTSWEAR

**Die neue
Frühling-Sommer-
Kollektion
ist eingetroffen!**

Am Markt 14 · 17268 Templin
Tel. 03987 54374
www.chaos-jeans.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9⁰⁰-18⁰⁰ Uhr · Sa 9⁰⁰-13⁰⁰ Uhr

Die Modenschau vor unserem Geschäft
beginnt um 14:00 Uhr.

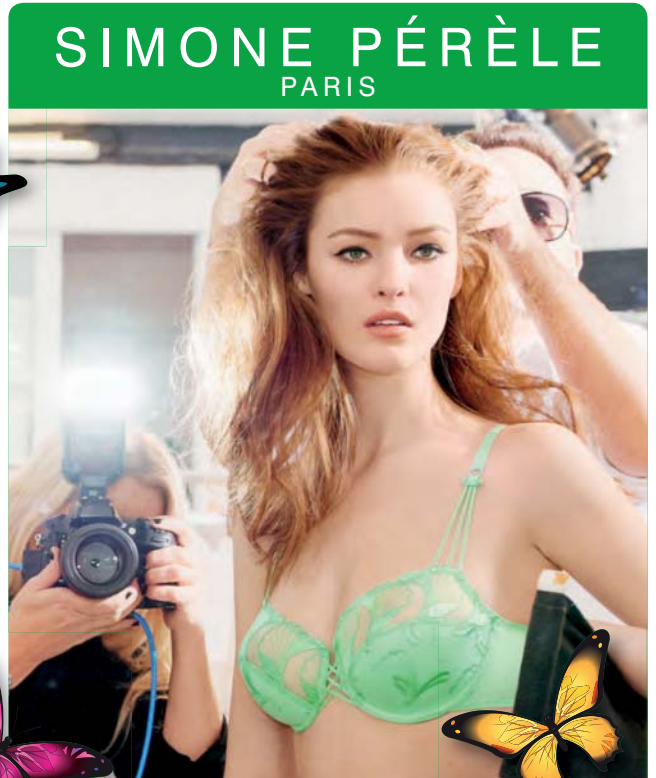
„Sofern das Wetter mitspielt, bauen wir wieder unseren Laufsteg vor dem Geschäft auf“, versichern Kathleen und Torsten Tabbert aus der Boutique „CHAOS Jeans & Sportswear“. „Unsere Damen-, Herren- und Kindermodels werden Teile aus der neuen Frühjahreskollektion vorführen.“ Dazu zählen beispielsweise knöchellange oder gekrempelte Damenjeans in hellem Denim bis Bleach Denim. Zur neuen Jackenkollektion gehören Bomberjacken (Blousons) und auch längere Jacken in funktionellen Materialien mit allerlei Extras und in kräftigen Farben.



Susanne Koopman ist eines der dienstältesten Models von Birgit Schulz. Sie war

2016 noch mit Babybauch unterwegs. Wir freuen uns, sie in diesem Jahr als junge Mutti auf dem Laufsteg wieder zu sehen.

Die Bademode der neuen Saison im Fachgeschäft „Schöne Wäsche“ von Birgit Schulz ist breit gefächert und hält vom leuchtenden Blumenprint bis zum



Fühlen Sie sich wie ein Model in den neuen Frühlingfarben.

„Schöne Wäsche“
Damen & Herren

Inh. B. Schulz
Am Markt 16 · 17268 Templin

Marinelook für jeden Geschmack etwas Passendes bereit. Das Nachtwäscheangebot aus dem Materialmix Baumwolle, Modal und einem kleinen Anteil Elasthan, wird die Kunden nicht nur optisch begeistern.



Christine Splinter, Inhaberin des „Modehauses Splinter“ und Anne Splinter freuen sich, den Kunden mit der Frühjahrs-Kollektion auch einige neue Firmenpräsentieren zu können. Dazu zählt beispielsweise die junge Designerfirma „KALA Berlin“ die moderne

und tragbare Mode für Frauen kreiert. Besonderen Wert legt das junge Label dabei auf die Materialien und eine gute Passform. Als Neuigkeiten, die das Modebild im Frühjahr auffrischen, können neben Bomberjacken und Streifen in

allen Varianten vor allem die neuen Blusenformen genannt werden. Schulter zeigen heißt die Devise bei Carmen- und Off-Shoulder-Blusen. In der Schuhmode steht das Thema sportlich an erster Stelle. Hier bestimmen Sneaker das modische Bild.



Die Mode und die Models vom Modehaus Splinter sind jedes Jahr echte Hingucker, die man nicht verpassen sollte.

Templin auf dem Weg zur Gesundheitsstadt

Zweiter Gesundheitstag in Templin ist längst in der Vorbereitung

Templin (D.M.). Einmal jährlich – immer im Oktober – ist die Dichte an medizinischen Experten in Brandenburg noch höher als gewöhnlich. Dann kommen Experten aus Life Sciences und Gesundheitswirtschaft sowie an Gesundheitsthemen interessierte Bürgerinnen und Bürger zur Gesundheitswoche Berlin-Brandenburg zusammen, um sich über neueste Entwicklungen, Trends und Herausforderungen für die Medizin von heute und morgen auszutauschen und zu informieren. Der Templiner Gesundheitstag ist Bestandteil der Gesundheitswoche. „Die sehr guten Erfahrungen mit dem ersten Gesundheitstag im vergangenen Jahr geben uns die Gewissheit, dass wir diese Veranstaltung auch in diesem Jahr wieder erfolgreich belegen können“, sagt Sebastian Gartzke,



Regionalpräsident für Templin der Unternehmervereinigung Uckermark. Denn gerade die Unternehmervereinigung hatte sich neben der Wirtschaftsförderung der Stadt Templin im vergangenen Jahr sehr maßgeblich in die Vorbereitung des Gesundheitstages eingebracht. „Wir haben

seit Jahren sehr gute Erfahrung mit der Vorbereitung der Wirtschaftsmesse „Inkontakt“. Und genau dieses Know-how wollen wir auf dem speziellen Feld Gesundheit auch in diesem Jahr wieder einbringen“, so Gartzke. Deshalb ist er schon seit einiger Zeit im Gespräch mit potentiellen

Ausstellern und Anbietern von Gesundheitsthemen. Bei Roswitha Depkat, Inhaberin von Martini Optik in Templin läuft er dabei offene Türen ein. Für die Optikermeisterin war die Entscheidung der Teilnahme am zweiten Gesundheitstag bereits im vergangenen Jahr gefallen. Denn geschäftlich sei der erste Gesundheitstag schon ein Erfolg gewesen. „Und warum soll man solche guten Angebote der Unternehmervereinigung und der Stadt nicht nutzen, um sich mit seinen Gesundheitsangeboten selbst präsentieren zu können“, meint sie. Gesundheitsthemen würden gesamtgesellschaftlich immer wichtiger. Knapp 70 % ihrer Kunden sind älter als 40 Jahre. Man müsse sich eben auf diesen demographischen Wandel in besonderer Weise einstellen, meint sie. Und das in zweifacher Hinsicht. Nicht nur, dass man selbst unternehmerische Entscheidungen treffen muss, um den Anforderungen des demographischen Wandels zu entsprechen, sondern man muss wissen, was andere tun, wenn Sie diese Themenfelder Gesundheit belegen. Information ist einfach, alles so Roswitha Depkat. Zum Beispiel wünschte sie sich viel mehr Detailinformationen, wie sich der Gesundheitsstandort Templin in den kommenden Jahren weiter entwickeln wird. Sebastian Gartzke nahm den Wunsch

auf, denn wahrscheinlich hätte noch viel mehr Mitglieder der Unternehmervereinigung den Wunsch über den Gesundheitsstandort Templin informiert zu werden, meinte er. Ich könnte mir vorstellen, eine Informationsveranstaltung zum Thema zu organisieren. Bei der Gelegenheit wollte er natürlich wissen, wie sich die Firma nach dem Inhaberwechsel entwickelt habe.

Martini Optik ist der Trend-Optiker in Templin, der besten Service und erstklassige Beratung bietet, so Roswitha Depkat. Wir tun alles, dass wir der Optiker des Vertrauens sind und werden. Die Teilnahme am Gesundheitstag um unsere Leistungen präsentieren zu können, gehöre einfach dazu. Denn so wie die Geschmäcker verschieden sind, so unterscheiden sich auch die Brillen.

Das heutige Angebot an Gläsern ist ziemlich groß, ob Glas oder Kunststoff, Einstärken oder Gleitsicht, es ist sehr vielfältig. Wir bieten unseren Kunden kompetente Sehberatung, professionelle Brillenglasbestimmung und natürlich einen kostenlosen Brillencheck. Jede Brille wird bei uns in handwerklicher Perfektion den individuellen Besonderheiten des Kunden angepasst. Wir bieten Leistungen, die Sie sehen lässt. Martini Optik steht für handwerkliche Perfektion in Tradition und Moderne.

Stellenmarkt - Gesucht wird ab sofort!



Fenster
Türen
Rollläden

Kunststoff
Holz
Aluminium

Wir suchen ab sofort einen engagierten, zuverlässigen

Tischler

für Kunststofffenster und -türen
in Vollzeit, mit Führerscheinklasse B

Kenntnisse im Bereich Fenster- und Türenbau sowie Montage sind Voraussetzung

• übertarifliche Bezahlung

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Fensterbau Händler GmbH

Goethestraße 3 • 17268 Templin • Tel.: 03987 54646



mit
SKY TV

★★★★ AHORN
SEEHOTEL
TEMPLIN



BIERGARTEN AM SEEHOTEL

Sofort täglich ab 14.00 Uhr geöffnet

GROSSE SAISONERÖFFNUNG AM 14.04.

- ✓ Musik mit DJ ab 14.00 Uhr
- ✓ Kaffee und Kuchen am Nachmittag
- ✓ ab 18.00 Uhr Anrillen und Fassanstich

Tel. 03987 491245

Seehotel Templin Betriebs GmbH & Co. KG

Am Lübbesee 1 • 17268 Templin • www.ahorn-hotels.de





aktiv - ambulanter Pflegeservice und aktiv - Tagespflege

Ihre Zufriedenheit, Wünsche und Meinungen sind unser Qualitätsmaßstab - Pflege ist Vertrauenssache



Am 2. Januar 2017 konnte der aktiv - ambulante Pflegeservice sein 10jähriges Firmenjubiläum begehen. Eine kleine Feier mit den Angestellten wurde von der Geschäftsführerin, Frau Elke Herrmann, zum Anlass genommen, zurückzublicken auf die Zeit von der Antragstellung im Herbst 2006 bis zum heutigen Tag.

Gestartet wurde mit 3 Mitarbeitern und einem Büro in der eigenen Wohnung. Fest an ihrer Seite stand für die ersten Jahre Schwester Hella Kunst, als stellvertretende Pflegedienstleiterin. Da der Patientenstamm ständig wuchs, mussten bald neue Mitarbeiter eingestellt werden. Damit wurden die vorhandenen Räumlichkeiten zu klein und 2008 zusätzliche Räume in der Straße des Friedens angemietet. Dort konnten dann auch erste Beschäftigungs- und Spielenachmittage für Patienten angeboten

werden. Diese Nachmittage waren der Ausgangspunkt für Überlegungen, eine Tagespflege aufzubauen. Nur geeignete Räumlichkeiten ließen sich schwer finden.

2012 wurden die heutigen großzügigen Büroräume in der Oberen Mühlenstraße 10a angemietet. Hier bekam auch die Büroleiterin, Frau Kerstin Böhme, ihren neuen Arbeitsplatz.

Im Mai 2013 konnte das Grundstück am Annenwalder Weg für eine Tagespflege erworben werden. Wieder mussten viele Anträge gestellt und umfangreiche Modernisierungsarbeiten erbracht werden. Anfang November 2013 wurde die Tagespflege mit 18 Plätzen eröffnet und auf Grund der großen Nachfrage inzwischen auf 22 Plätze erhöht. Dort werden die Tagesgäste montags bis freitags von 8 bis 16 Uhr individuell betreut.

Heute versorgt der ambulante Pflegeservice in der Häuslichkeit ca. 110 Patienten. Insgesamt sind beim aktiv - ambulanter Pflegeservice und aktiv - Tagespflege 33 Mitarbeiter beschäftigt.

An dieser Stelle möchte die Geschäftsführerin der Büroleitung Kerstin Böhme, allen Mitarbeitern des ambulanten Bereichs mit der Pflegedienstleiterin Synke Schläwicke und allen Mitarbeitern der Tagespflege mit der Pflegedienstleiterin Cindy Kügler Danke sagen. Auch bei Hella Kunst möchte sie sich nochmals für ihren Einsatz in den ersten Firmenjahren bedanken.

Ein besonderer Dank gilt ihren Eltern und ihren beiden Söhnen für die große Unterstützung in den vergangenen Jahren, ohne die die Führung und das Wachsen ihres Pflegedienstes nicht möglich gewesen wäre.

Mit den ersten warmen Sonnenstrahlen
starten wir in die Saison!

53°06'53."N 13°32'04.5"E

Herzlich Willkommen



www.bootsverleih-templin.de



NATURHAFFEN LÜBBESEER

Idyllisch gelegen, direkt am kristallklaren Lübbesee, umgeben von Natur und frischer Luft. Entspannen Sie auf unserer Seeterrasse bei Sonnenschein oder wenn es das Wetter mal nicht zulässt, auch gerne im gemütlichen Holz-Pavillon direkt am Ufer des Lübbesees!

BISTRO & CAFÉ

In unserem Speisenangebot finden Sie überwiegend kleine Snacks, sowie selbstgemachte Pizza, deftige Burger und Sandwiches.

Ebenso bieten wir frisch gebackenen Kuchen an, sowie leckere Eisbecher. Gerne planen wir mit Ihnen gemeinsam Ihre Familienfeier oder Veranstaltung bis zu 40 Personen. Wir verwöhnen Sie mit abwechslungsreichen Buffets oder Barbecues je nach Wunsch.

BOOTSVERMIETUNG

Genießen Sie die Naturschönheiten vom Wasser aus!

Sie können bei uns Ruder- und Tretboote, Kajaks und Canadier, als auch führerscheinfreie Elektroboote ausleihen.

Neu ab diesem Jahr ist der Verleih von Stand Up Paddling Boards!

Besuchen Sie uns!

Ihre Gastgeber Julia Rodenhagen & Robert Kaminski

Kontakt

Naturhafen Lübbesee GbR

Heimstraße 46 • 17268 Templin

Tel. 0162 8713660

Mail: naturhafenluebbesee@gmx.de



IGiB-StimMT gGmbH - Wir suchen Sie!

IGiB | StimMT gGmbH
beStimMT für Brandenburg

Wer sind wir?

Die IGiB GbR, eine Arbeitsgemeinschaft nach § 219a SGB V zwischen der Kassenärztlichen Vereinigung Brandenburg, der AOK Nordost und der BARMER, hat sich die Sicherung der medizinischen Versorgung, insbesondere in den ländlichen Regionen Brandenburgs zum Ziel gesetzt und entwickelt dafür innovative Versorgungsmodelle. Gemeinsam mit der Sana Kliniken Berlin-Brandenburg GmbH initiierte die IGiB GbR das Projekt „StimMT - Strukturmigration im Mittelbereich Templin“, das durch die bedarfsorientierte Anpassung der regionalen medizinischen, pflegerischen und sozialen Versorgungsstrukturen den Mittelbereich Templin zukunftsfähig gestalten wird. Das Projekt wird durch den Innovationsfonds beim G-BA im Zeitraum 2017 bis 2020 gefördert. Mit der Umsetzung des Projektes ist die IGiB-StimMT gGmbH beauftragt.

Wen suchen wir?

Die IGiB-StimMT gGmbH sucht zur Unterstützung ihres Projektmanagementteams zum nächst möglichen Zeitpunkt

eine/n Mitarbeiter/in Administration und Verwaltung

Ihre Aufgaben:

- Unterstützung der Projektleitung und der Teilprojektleiter bei allen mit der Förderung zusammenhängenden administrativen Aufgaben
- Organisation der Dokumentenablage
- Unterstützung bei der Organisation, der Vor- und Nachbereitung von Sitzungen und Veranstaltungen
- Vorprüfung, Zusammen- und Bereitstellung von Dokumentationen für das projektbezogene Informations- und Berichtswesen

Ihr Profil:

- Verwaltungsfachkraft o. vergleichbare Ausbildung
- einschlägige Berufserfahrung wünschenswert
- sehr gute Kenntnisse der Microsoft Office-Anwendungen
- systematisches, ziel- und lösungsorientiertes Arbeiten, Entscheidungsfreude, Selbstständigkeit, Flexibilität und Belastbarkeit
- Kommunikations-, Motivations- und Teamfähigkeit und Belastbarkeit

Wir bieten Ihnen:

- vielseitige, abwechslungsreiche Aufgaben in einem interdisziplinären Team, das professionell und engagiert ein innovatives Projekt umsetzt
- flache Hierarchien und direkte Kommunikation
- Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden.
- Dienort: Templin

eine/n Mitarbeiter/in Sekretariat

Ihre Aufgaben:

- Büroorganisation (Terminmanagement, Organisation Büromaterial, Archivierung, Vorbereitung von Besprechungen und Protokollführung)
- Bearbeitung ein- und ausgehender Korrespondenz, Erstellung von Dokumenten
- Organisation der Ablage und Wiedervorlage, Annahme von Telefonaten und Empfang unserer Besucher
- Planung und Koordination von Reisen und Veranstaltungen sowie Reisebuchungen und die Bearbeitung von Reisekostenabrechnungen

Ihr Profil:

- abgeschlossene Berufsausbildung im kaufmännischen Bereich
- Mehrjährige Berufserfahrung im Sekretariats-/Assistenzbereich bzw. im Office Management
- sehr gute MS-Office-Kenntnisse
- selbstständige und strukturierte Arbeitsweise, organisatorisches Geschick sowie Teamfähigkeit

Wir bieten Ihnen:

- Begleitung eines innovativen Projektes in der Region Templin
- Arbeit in einem interdisziplinären Team
- flache Hierarchien und direkte Kommunikation
- Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 20 Stunden.
- Dienort: Templin

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse) bis zum 31.03.2017 per E-Mail an info@igib-stimmt.de oder per Post an Pappelallee 5, 14469 Potsdam. Soweit eine Bewerbung nicht berücksichtigt wird, muss eine Begründung hierfür nicht gegeben werden.

VARIETÉ DINNER

Unterhaltsam gut genießen



Tauchen Sie ein in die Welt des Varietés.
Eine Bühne mit bunt wechselndem Programm, in Kombination mit einem 4-Gang-Menü, wird Ihnen den Abend verzaubern.

Einlass: 18:00 Uhr Tickets: 59,00 €
Beginn: 19:00 Uhr

Vorverkaufsstelle:
Restaurant „Atlantis“

18. März

HANS-WERNER OLM

TOP Comedy Olm



Der deutsche Kabarettist, Schauspieler & Sänger schlägt mit seinem neuen Programm „Mach fertig“ tabulos zurück und bietet damit augenzwinkernd eine humoristische Lebensberatung für die Erwachsenenwelt.

Einlass: 18:30 Uhr Tickets: VVK 25,00 €
Beginn: 19:30 Uhr AK 28,00 €

Vorverkaufsstellen:
Tourismusinformation Templin
Restaurant „Atlantis“
www.eventim.de

07. April

Der Saal der NaturThermeTemplin

Boutique und Cafè Pina

Templin (A.B.). Nein, die BENEDIX-Mode-Templin ist keine neu entstandene Boutique. Im Gegenteil - sie besteht bereits seit circa 11 Jahren. Und doch ist etwas neu, nämlich, dass Christiane Benedix ihren beruflichen Arbeitsschwerpunkt nun nicht mehr außerhalb der Stadt wahrnimmt, sondern ausschließlich direkt nach Templin verlagert hat. Nun bleibt ihr mehr Zeit, sich intensiv um ihr kleines Modegeschäft in der Ernst-Thälmann-Straße und um das ein paar Häuser entfernte liegende Cafè Pina zu kümmern.



*Christiane Benedix hat zu ihren Kunden einen guten Kontakt
(Christiane Benedix, Margit Roßberg von links)*

BENEDIX-Mode auf den Punkt gebracht

Die Inhaberin der kleinen Boutique in der Innenstadt, Christiane Benedix, hatte schon immer ein Fabel für attraktive Damenmode und deshalb erlernte sie auch den Beruf einer Textilfachverkäuferin und erwarb zusätzlich den Abschluss als Betriebswirtin. Ihr Warenangebot umfasst alles Schöne von Kopf bis Fuß zum Wohlfühlen für Damen jeden Alters in den Größen 38 bis 46. Dazu zählen neben Basics in vielen Farben auch die passenden Accessoires wie Modeschmuck -teilweise auch Sets-, saisonale Schals, Tücher, Mützen, Taschen und anderes mehr. Auch ein kleines Sortiment an

Abendbekleidung sowie ein paar aktuelle Modeknaller als Einzelstücke der High Fashion hält Christiane Benedix als Höhepunkt der jeweiligen Saison bereit. Es lohnt sich, immer wieder mal hineinzuschauen. Der Laden erfreut sich einer festen Stammkundschaft, die großen Wert auf gute Qualität der verarbeiteten Materialien legt. Zu den Lieblingsfasern der Fachfrau zählen Baumwolle, Seide, Viskose, Kaschmir und für den Sommer auch Leinen. Christiane Benedix ist es jedoch wichtig, dass ihre Mode mit ansprechenden Schnittformen bezahlbar bleibt und dass sich die

Trägerinnen darin wohlfühlen. Da die Verkaufsfläche mit 49 m² Grenzen setzt, führt die Boutiqueinhaberin ein Buch für Kundenwünsche, die sie beim Einkauf berücksichtigt. Übrigens, eine kleine bequeme Couch inmitten des Verkaufsraumes lässt den kleinen Laden so ganz nebenbei auch noch zum fröhlichen Kommunikationszentrum werden. Probieren sie es aus! Es macht Spaß!

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
von 10.00 - 18.00 Uhr
Samstag
von 10.00 - 13.00 Uhr
Tel./Fax: 03987 401646



Ernst-Thälmann-Straße 18 · 17268 Templin
Tel./Fax: 03987 - 401 646 · info(at)benedix-mode-templin.de



Cafè Pina / Bistro



Mit der Übernahme des ehemaligen Backstuben-Cafès / Bäckerladens am 1. März 2015 durch Christiane Benedix entstand das Cafè Pina / Bistro. Die Inhaberin bezeichnet die Einrichtung in der Ernst-Thälmann-Straße 16 als Familienbetrieb, denn alle Mitglieder des Teams beteiligen sich auf irgendeine Art und die Frauen stellen ihre Backkünste zur Verfügung. Ein besonderes Merkmal vom Cafè Pina ist die gekonnte Verbindung von Modernem und Traditionellem. Hier werden die Torten und Blechkuchen nach alten Originalrezepten aus der Uckermark selbst gebacken. Wer noch ein traditionelles leckeres Rezept kennt, kann es gern dem Cafè mitteilen. Ab Mai ist es möglich, die angebotenen Köstlichkeiten auch im historischen Ambiente auf dem angegliederten



*Alle Mitglieder des Teams beteiligen sich auf irgendeine Art am guten Gelingen des Cafés
(Inhaberin Christiane Benedix in der Mitte).*



Hier gibt es eine große Auswahl köstlicher Torten.

Ernst-Thälmann-Straße 16
17268 Templin
Tel. 03987 2091860

CAFÉ PINA

info@cafe-pina.de
www.cafe-pina.de
www.facebook.com/cafe-pina

Blick in den historischen Innenhof vom Café Pina.

Innenhof einzunehmen. Die dort befindlichen 15 bis 20 Plätze eignen sich darüber hinaus hervorragend für geschlossene Veranstaltungen wie beispielsweise Geburtstagsfeiern oder private Feierlichkeiten jeglicher Art. Gern wird das Café auch für regelmäßig stattfindende Treffen von Interessengruppen, Stammtischen oder Lesungen mit gastronomischer Versorgung genutzt und am Abend geöffnet. Die regulären Öffnungszeiten sind von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr täglich und ab April wird wieder am Wochenende geöffnet. Das Café lädt täglich ab 9 bis 14 Uhr je nach Wahl zum kleinen oder großen Frühstück ein. Die Tagesangebote werden täglich frisch angeboten und stehen sichtbar und gekühlt bereit. Die Backwaren stammen aus eigener Herstellung und die

Lieferanten von Zutaten und somit auch die anderen Produkte sind aus der Region. Ab April erwartet das Café Pina jeden 1. Sonntag im Monat von 10 bis 14 Uhr sowohl Templiner als auch Touristen zum Sonntagfrühstück /Buffet. Gern werden dafür Bestellungen entgegengenommen. Dem Gast wird viel geboten. Eine der besten Kaffeemaschinen der Welt steht mitten im Café und produziert nicht nur höchsten Kaffeegenuss sondern ist auch ein echter Hingucker. Freies WLAN sowie die aktuelle Tagespresse tragen zum Gelingen eines perfekten Frühstücks bei.

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag
9.00 – 17.00
Samstag – Sonntag
11.00 – 17.00 ab April
Tel. 03987 20 918 60





TEMPLIN
THERMALSOLEHEILBAD

Die Gestaltungssatzung bildet den Rahmen für die Gebäudesanierung

Immer wichtiger wird der behutsame Umgang mit Werbeanlagen im historischen Stadtkern

In den vergangenen 25 Jahren wurden ca. 25 Mio. Euro Städtebaufördermittel für die Stadterneuerung in der Kurstadt Templin investiert. Die Gestaltungssatzung bildete dabei den Rahmen für die Gebäudesanierung durch Templiner Bürger und Bauherren.

Auch für die kommenden Jahre der Städtebauförderung im Programm „Städtebaulicher Denkmalschutz“ ist es wichtig, an der Umsetzung der Gestaltungssatzung festzuhalten, um auch zukünftig die historische Eigenart des Orts- und Straßenbildes zu bewahren. Alles, was vom öffentlichen Raum (also von öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen) sichtbar ist, wird mit der Gestaltungssatzung geregelt.

Templin verfügt seit Ende 1993 über eine Gestaltungssatzung für den vom Mauerring umgrenzten Stadtkern und den Bereich der einstigen Wallanlage. Aufgrund der Satzung bedürfen Baumaßnahmen und Werbeanlagen aller Art, die Änderungen der äußeren Gestalt hervorrufen, der Genehmigung des Stadtbauamtes. Dazu zählen u.a. das Anstreichen und Verputzen, das Dacheindecken, die Installation von Solar- und Antennenanlagen, der Austausch von Fenstern und Türen sowie das Bekleiden der Außenwände. Die Gestaltungssatzung enthält verbindliche Vorgaben, u.a. zur Fassadengliederung, zu Baustoffen, Farbgebung, Türen und Toren, Fenstern, Schaufenstern, Werbeanlagen, sonstigen Anlagen an Außenwänden, Zufahrten, Straßen, Gehwegen sowie zu Befreiungen und Ausnahmen. Ziel ist es, für Templin typische Gestaltungselemente der meist zweigeschossigen traufständigen Gebäude zu erhalten und wiederherzustellen. Bürger, die Antworten auf ihre Fragen bzgl. geplanter Baumaßnahmen suchen, können sich anhand der Gestaltungssatzung schnell orientieren, welche Maßnahmen genehmigungsfähig sind.

Im Dezember 2013 wurde eine Änderung der Gestaltungssat-



Schinkelstraße 6
Beispiel für die Verwendung halbdurchlässiger Folien

zung beschlossen. Die Satzung lässt nunmehr in Absprache mit Stadt und Denkmalschutz auch Abweichungen von Historischem zu, wenn der Erhalt oder die Wiederherstellung historischer Ansichten zu unzumutbaren Mehrkosten führt. Weiterhin gibt es seit dieser Änderung neue Regelungen zu den Werbeanlagen im Stadtkern. Das wachsende Vorkommen zu großer, zu bunter oder leuchtender Werbeschilder, Schaukästen, Aufschriften oder Fensterfolien im Templiner Stadtkern schaden dem historischen Stadtbild. Ein wichtiger Grundsatz ist, dass Werbeanlagen nach Maßstab, Form und Farbe die Fassadengliederung beachten müssen und je Geschäft nur eine horizontale Werbetafel oder ein Ausleger zulässig ist. Soweit sich nur ein Geschäft im Gebäude befindet, sind eine horizontale Werbetafel und ein Ausleger zulässig.

Eine für den Templiner Stadtkern aktuell sehr wichtige Regelung in der Gestaltungssatzung ist, dass das Übermalen und Verkleben von Fassaden, vor allem von Schaufenstern und Fenstern für dauernde Werbezwecke nicht zulässig ist. Hier sind Abweichungen möglich bei Verwendung von transluzenten (halbdurchlässigen) Folien, da diese sich besser in das historische Stadtbild einfügen und den Charakter der zweigeschossigen Wohngebäude nicht zerstören.



Puschkinstraße 1
Beispiel für einen Schriftzug direkt auf der Fassade



Am Markt 2
Beispiel für einen Schriftzug direkt auf der Fassade

Für die Verwendung transluzenter Folien gibt es bereits qualitativ sehr gute Beispiele im Sanierungsgebiet, wie z.B. in der Schinkelstraße 6. Für den Erhalt der Vielfalt im Templiner Einzelhandel ist es besonders wichtig und wünschenswert, dass die klassische Schaufensterdekoration gestärkt wird. Sie dient der Vielfalt und Individualität der Auslagen und sollte befördert werden.

Ein grundsätzliches Prinzip im Sanierungsgebiet: Wer Neues oder Veränderungen plant, ist gehalten, dies im Vorfeld mit dem Stadtbauamt und der Un-

ter Denkmalschutzbehörde abzusprechen. Die Summierung kleinster, für sich genommen unbedeutender, baulicher Veränderungen kann zu einer schleichenden Entstellung des historischen Stadtbildes führen. Die Verantwortung des Einzelnen für das Stadtbild konkretisiert sich in der Gestaltungssatzung, deren Gebrauch dem Wohl der Allgemeinheit dienen soll.

Noch etwas Geschichtliches: Der Grundstein für heutige Gestaltungssatzungen in unseren historischen Stadtkernen wurde bereits zu Beginn des 20. Jahr-

hunderts gelegt. Schon das Preußische Gesetz gegen die Verunstaltung landschaftlich hervorragender Gegenden von 1902 sowie das Preußische Gesetz gegen die Verunstaltung von Ortschaften und landschaftlich hervorragenden Gegenden von 1907 enthielten Gestaltungsregelungen. Auch damals waren bereits vor allem Werbeanlagen wie Reklameschilder, Schaukästen, Aufschriften und Abbildungen Gegenstand gesetzlicher Regelungen.

Die Gestaltungssatzung für das Sanierungsgebiet „Stadtkern“ finden Sie auf der Internetseite der Stadt Templin im Bereich „Rathaus“ unter „Satzungen“.

Ansprechpartner:

Frau Beckmann,
Tel.: 03987 2030165
Stadtbauamt Templin

Frau Groth,
Tel.: 0331 27168 54
Sanierungsträger,
BSG Brandenburgische Städte-
erneuerungsgesellschaft mbH

Frau Zeiger,
Tel.: 03984 702263
Untere Denkmalschutzbehörde
Prenzlau



Historische Stadtkerne
im Land Brandenburg

Entspannt in den Frühling!



Die ersten Sonnenstrahlen wärmen die Erde und lassen die Frühblüher aus dem Boden sprießen. Die Natur sammelt ihre Kräfte und erwacht zu neuem Leben – tun Sie es ihr gleich! Mit unseren Frühlingspaketen entführen wir die Sie in ein Land, wo Milch und Honig fließen oder wenn Sie Freund herber Erfrischungsgetränke sind, versuchen Sie doch mal darin zu baden. Wellness im Frühling bietet viele spannende Möglichkeiten, Körper und Geist zu entspannen und Energie zu tanken.

FRÜHLINGSTRAUM FÜR SIE

- Tageseintritt Solebad & Sauna
- Stutenmilchbad
- Honig-Mandelöl-Packung

Paketpreis für 1 Person: 68,00 €

FRÜHLINGSENTSPANNUNG FÜR IHN

- Tageseintritt Solebad & Sauna
- Bierbad
- Stempelmassage Bier

Paketpreis für 1 Person: 71,00 €

FRÜHLINGERWACHEN FÜR ZWEI

- Tageseintritt Solebad & Sauna
- Rasul Han Zeremoniell

Paketpreis für 2 Personen: 74,00 €

AYURVEDA

Sie werden sanft mit einem Kräuteröl massiert, das Ihre Energien harmonisiert. Es wirkt heilend in Gewebe, Blut und Nervenbahnen ein und isoliert gleichzeitig Gift- und Schlackestoffe. Zugleich fördert die Massage die Durchblutung des Gewebes, strafft die Haut und führt zu tiefer Entspannung.

PARADIESISCHE ENTSPANNUNG

- Gesichts- & Dekolletémassage
- Ganzkörpermassage (zweihändig)

Paketpreis für 2 Personen: 74,00 €

WELLNESS ZUM AKTIONSPREIS

Von März bis Mai können Sie folgende Einzelanwendungen zum günstigen Preis genießen:

- Hydrojet-Massage – Nur 25,00 €

Dies ist ein Badeerlebnis der besonderen Art mit Lichteffekten und Ganzkörpermassage durch Wasserstrahlen. Durch die Wärme des Wassers und die Massage wird der Körper besser durchblutet, das Gewebe gestrafft und der Stoffwechsel angeregt - Entspannung pur für Psyche und Muskulatur. (Dauer ca. 30 Minuten)

- Heilkreide-Körperpackung "Toskana" – Nur 23,00 €

Lassen Sie sich von der Kreidepackung mit hochwertigen ätherischen Ölen auf einem Wasserbett umhüllen! Die natürlichen Inhaltsstoffe regen den Stoffwechsel an, verfeinern das Hautbild und wirken entzündungshemmend. (Dauer ca. 30 Minuten)

**Alle Frühlingsangebote sind buchbar bis zum 31. Mai 2017. Wir bitten um eine Terminierung der Angebote unter der Nummer 03987 201-300. Alle Angebote finden Sie auch in unserem Online-Shop unter shop.naturthermetemplin.de*

**ERLEBNIS
ENTSPANNUNG
ERHOLUNG**

SCHON
FRÜHLINGS-
WELLNESSGEFÜHLE?

LANGE NACHT DER THERME

„Afrika“

07. April 2017

17:30 - 24:00 Uhr



NaturThermeTemplin GmbH
Dargersdorfer Straße 121 | 17268 Templin
Tel.: 03987/ 201 200 | info@naturthermetemplin.de
www.NaturThermeTemplin.de | geöffnet tägl. 9-21 Uhr

Die Familientherme in Brandenburg

Templin rüstet sich für Landesgartenschau in Nordrhein-Westfalen

Das uckermärkische Thermalsoleheilbad präsentiert sich in der Partnerstadt Bad Lippspringe mit einem „Garten der Dichterin“ und zum Thema „Wald und Forst“

Templin (UW). Wenn am 12. April 2017 in Bad Lippspringe die Landesgartenschau von Nordrhein-Westfalen eröffnet wird, spielt auch die Uckermark-Stadt Templin eine wichtige Rolle. Darüber informierte Bürgermeister Detlef Tabbert (Die Linke) am Freitag. „Unser Thermalsoleheilbad pflegt seit mehr als 25 Jahren eine enge Städtepartnerschaft mit Bad Lippspringe. Deshalb freut es uns, dass wir eingeladen worden sind, uns in die



Detlef Tabbert.
Foto: Uwe Werner



Als großer Kommunalwaldbesitzer präsentiert sich die Stadt Templin auf der Landesgartenschau Nordrhein-Westfalen vom 12. April bis 30. Oktober 2017 in ihrer Partnerstadt Bad Lippspringe. Foto: Uwe Werner



Templin gehört zu den größten Kommunalwaldbesitzern Deutschlands. Auf dem Foto erläutert Stadtförster Jürgen Schuppelius (Bildmitte) Erfahrungen beim Waldumbau. Foto: Uwe Werner

LAGA einzubringen“, sagte Detlef Tabbert. Immerhin würden die Veranstalter zwischen dem 12. April und dem 30. Oktober 2017 mehr als eine Million Besucher erwarten.

„Wir werden uns mit einer eigenen Fläche im Arminiuspark präsentieren können. Eines der Themen wird ‚Der Garten der Dichterin‘ sein. In den Mittelpunkt stellen wollen wir hier unsere uckermärkische Mundartdichterin Erna Taege-Rönisch, denn in Westfalen ist das Niederdeutsch ebenfalls beheimatet“, sagte Detlef Tabbert. Eigens dafür hat der Annenwalder Bildhauer Werner Kothe eine

Stele mit einer Kopfskulptur von Erna Taege-Rönisch geschaffen. Außerdem wird sich Templin auf der LAGA mit einer Präsentation zum Thema „Wald und Forst“ einbringen, denn die Stadt ist mit mehr als 3600 Hektar Fläche einer der größten deutschen Kommunalwaldbesitzer. „Vertreter unserer Stadt werden im gesamten Verlauf der LAGA an mehreren Wo-

chenenden die Besucher auch über unsere landschaftlichen Schönheiten und einzigartigen touristischen Anziehungspunkte informieren. Ich selbst werde bei der LAGA-Eröffnung am 12. April dabei sein. Und unsere Templiner Schützengilde ist zum ‚Tag der Schützenvereine‘ am 30. April in die Partnerstadt Bad Lippspringe eingeladen“, war von Bürgermeister Detlef Tabbert zu erfahren.

Sie kümmern sich um das Wichtige - wir uns um den Rest.

Foto: shutterstock.com

Geschäftspapiere, Flyer, Anzeigen, Postkarten, Prospekte, Broschüren, Zeitungen & Zeitschriften, Plakate...

Media

Grafik+DRUCK

Ihr regionaler Druckdienstleister!



HEGGEMANNMEDIEN

Kantstraße 4 · 17268 Templin
Fon: 03987 202870 · Fax: 03987 202875
templin@media-grafik-druck.de



„gohobi-Chip“ - - der persönliche Einkaufsbegleiter

Templin (D.M.). Stellen Sie sich vor, Sie erhalten vom Bäcker und Friseur, im Blumenladen oder im Restaurant, der Tankstelle oder sogar vom Klempner für jeden Ihrer Einkäufe eine Euro-Belohnung. Seit Ende November nutzen in Templin die ersten Geschäfte und Dienstleister ein neuartiges Kommunikations- und Bindungssystem von gohobi, das heißt auf Japanisch Belohnung. Bei Bonussystemen denken die Meisten an diverse Stempel- oder Plastikkarten im Portemonnaie und Punkte mit unklarem Wert. Gohobi will einen etwas anderen Weg gehen, der nach den Worten des gohobi-Geschäftsführers, Mathias Rohrbeck, Vorteile für die Kunden der Geschäfte, aber auch für die Unternehmensinhaber bringt.

Nach den Wünschen von Rohrbeck wird gohobi ein persönlicher Einkaufsbegleiter werden, der den Kunden beim Sparen hilft. Alles, was man benötigt, ist der gohobi-Chip. Dieser ist nicht größer als ein Einkaufs-Chip und funktioniert auch außerhalb von Templin, sofern die Geschäfte an dieses System angeschlossen sind. Vorgesehen ist nach dem Start in Templin vorerst eine regionale Ausweitung auf Nachbarstädte. Den gohobi-Chip erhalten Kunden kostenlos bei teilnehmenden Händlern in Templin. Dieser Chip gibt Kunden die



Die beiden Firmengründer und Geschäftsführer des gohobi-Belohnungssystems Katja und Mathias Rohrbeck mit Friseurmeisterin Antje Tuchen (re.). Foto: D.M.

Möglichkeit auf ihre Guthaben im Geschäft zuzugreifen. Kunden können, das Geld sammeln, und es in jenem Geschäft wieder gegen Waren oder Dienstleistungen umsetzen, in dem sie die Belohnung erhalten haben. Wichtig ist, Kunden, die gohobi nutzen möchten, sollten digital und mobil erreichbar sein. Aber die meisten Leute nutzen ohnehin ein Smartphone, ein Tablet oder beides. Über diese Technik erhalten Kunden über eine installierte App und als SMS zeitnah nach dem Einkauf Informationen zu ihrem Einkauf und dem daraus gewonnenen Guthaben. Zu den Pionieren, die sich dem System angeschlossen haben, gehört Friseurmeisterin Antje Tuchen. Sie ist begeistert vom System. „Der Riesenvorteil ist die Kundenbindung die man dadurch erreichen kann“, lobt sie. Das sei ja das Ziel, das die Leute vor allem in Templin ihr Geld ausgeben. Sie sieht es auch als ein kleines Gegengewicht gegen den Online-Handel, der den kleinen Geschäften schwer zu schaffen macht. Ihre Kunden finden das neue System super, betont die Inhaberin des Friseurgeschäfts Haar Kreativ am Beethoven-Platz. Den eigentlichen Vorteil für sie als Dienstleisterin sieht die Friseurmeisterin in der neuen Kommunikationsmöglichkeit zu ihren Kunden - auch über die eigene Ladenfläche hinaus - über die installierte App oder per SMS. Ob am PC, Smartphone oder Tablet, mit der gohobi-App seien

ihre Angebote einfach, komfortabel und jederzeit auffindbar und einsehbar. Auch außerhalb Ihres Geschäfts erreiche sie Ihre bestehenden, oder neue Kunden, einfach und direkt, aus ihrer Sicht besser als mit jeder Werbung über Printmedien.

Seit November haben sich bisher 10 Templiner Unternehmen an das System anschließen lassen. Etwa 300 Kunden nutzen bisher die Guthaben in den Geschäften Templins.

Der Plan von gohobi sei es, den größtmöglichen Nutzen für Kunden und Unternehmen darzustellen. Daher sei das Ziel nach den Worten des Geschäftsführers von den etwa 600 registrierten Unternehmen in und um Templin circa 100 Unternehmen anzuschließen.

Tatsache ist aber, möchten Geschäftsinhaber teilnehmen, müssen sie erst mal in die Kasse greifen. Das gohobi Starterpaket, bestehend aus einem Tablet und Chips für Kunden und kostet einmalig 199 Euro. Monatlich fallen bei erfolgreicher Bindung zwischen Unternehmen und Kunden Provisionen in unterschiedlicher Höhe an. Je nach Größe des Unternehmens und der Umsatzgröße, werden Provisionen ab 2% erhoben. Bei erfolgreicher Bindung entstehen demnach nur dann Provisionen auf Kundenumsätze, die über das gohobi-System erfasst wurden, wenn gohobi erfolgreich war, so Katja Rohrbeck, die Mitgründerin und Partnermanagerin von gohobi.

Osterbrunch

Kleine Schorfheide
Restaurant & Pension



Ab April hat unser Restaurant wieder täglich geöffnet. Wir starten mit neuen Konzept und Ideen in die Saison.

Ostersonntag, 16. April ab 11.30 Uhr

Osterbrunch und Osterfeuer ab 18.00 Uhr



Suppen-Truck Standorte in Prenzlau

Di. und Fr. auf dem Marktplatz

**in Templin
von Di. bis Fr. auf dem Marktplatz
von 11.15 bis 13.00 Uhr**

Suche Mitarbeiter für den Suppentruck.

**Annenwalde Nr. 13 · OT Densow · 17268 Templin
Tel. 03987 54074**

Funk 0171 8399399

info@kleineschorfheide.de · www.suppentruck.de

IMPRESSUM

Herausgeber:

Druck + Verlag Heggemann

Redaktion:

Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel.: 03987 202870

Redakteure:

D. Hoffmann (verantwortlich)
A. Beilke (A.B.)

I. Falke (fa)

D. Menzel (D.M.)

U. Werner (UW)

redaktion@templiner-kurstadt-journal.de

Satz und Druck:

Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel. 03987 202870 · Fax 202875
templin@media-grafik-druck.de

Anzeigen:

D. Hoffmann (verantwortlich)
anzeigen@templiner-kurstadt-journal.de

Druckauflage: 12.500 Exemplare

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste 4/14.

Das Reproduzieren von Anzeigen ist nicht gestattet. Für eingereichte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Haftung. Postzustellung außerhalb unseres Verbreitungsgebietes: 15,- € halbjährlich

Die nächste Ausgabe erscheint am:

Samstag, 8. April 2017
Redaktionsschluss ist am 29. März 2017

UckerStrom[®]

günstig | sicher | zuverlässig

© worldmove.de



Ihre Vorteile
100% konzernfrei
aus der Region
faire Bedingungen
guter Service
keine Vorkasse
günstige Preise

Sparen Sie Zeit und Geld und kommen Sie in unseren

UckerStrom[®] | Markt

Adresse und Kontakt

Kundenbüro der Stadtwerke Prenzlau GmbH
Am Markt 16 | 17268 Templin – Eingang über die Berliner Straße
Telefon 03984 853-0

Für Sie persönlich vor Ort

Montag, Mittwoch, Donnerstag	09.00 – 13.00 Uhr • 14.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 13.00 Uhr • 14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	09.00 – 13.00 Uhr



Oder besuchen Sie unser Online-Kundenportal auf www.stadtwerke-prenzlau.de